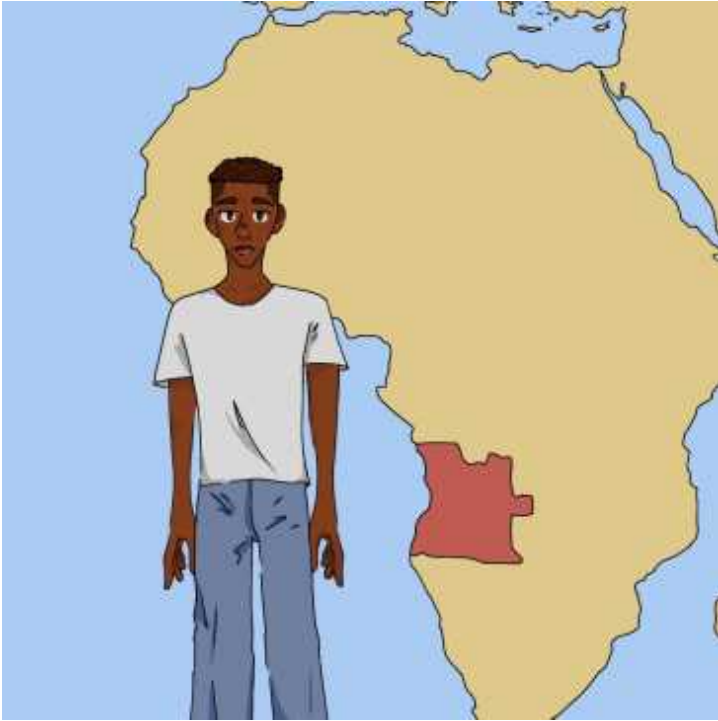
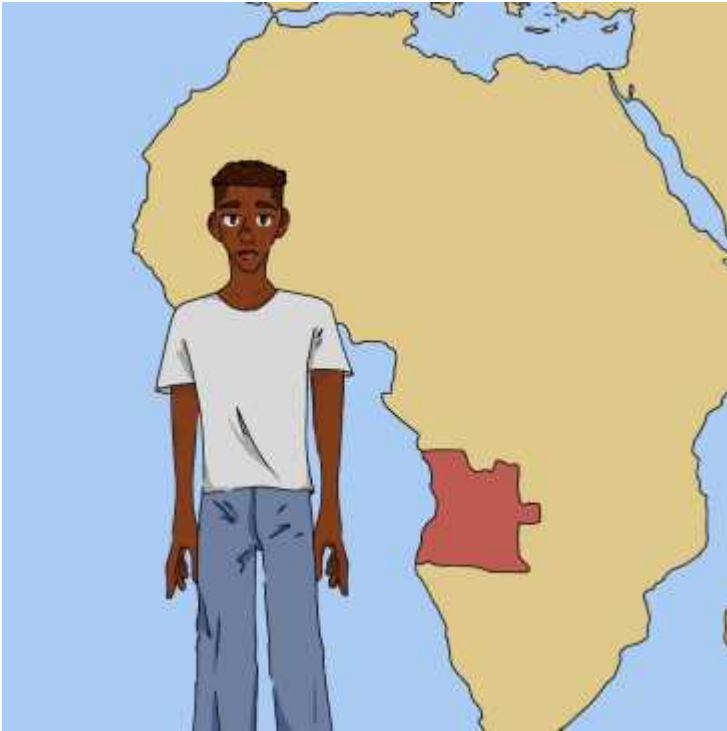




kööj täpieth wët yic

Destacar-se pelo motivo certo

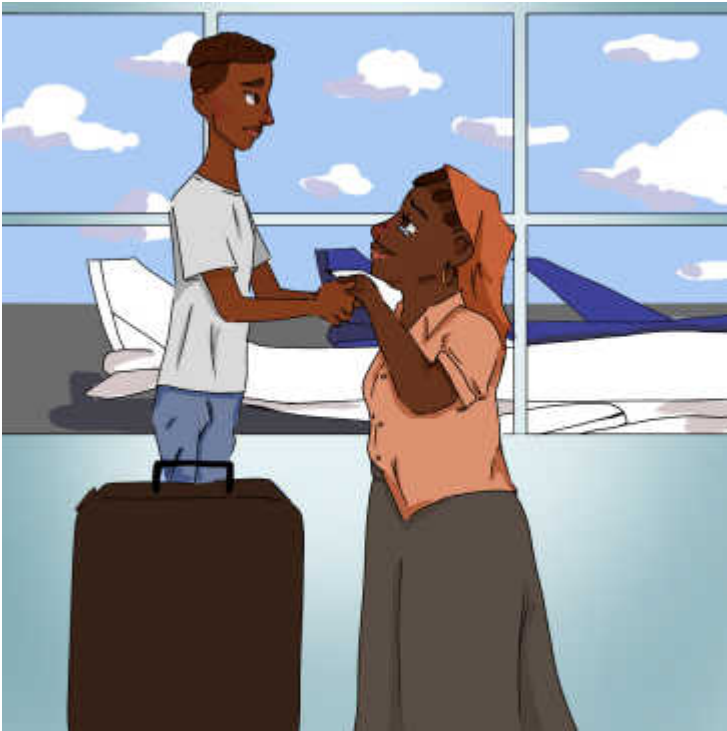
- ✎ LIDA Portugal
- 🔗 Sunniva Høiby-Øiset
- 💬 Moses Ghuem wol
- 📊 4
- 🗣️ Dinka din / português pt



Edson ee dhiëth pan cɔl Angola, ka pan Angola wic bë tēkbei.
Eye dhɔŋ bäär apɛi. Wɛtɔden bëër ɣen go guɔ a ŋic. Kɔc ke ye
dhɛŋ gām miith bik lathɔɔr ke ye jeec tɔŋbai ɣic ake ye wic
dhääk cīt Edson.

. . .

Edson nasceu em Angola, logo após o país se ter tornado independente. Era um rapaz muito alto. Por causa da sua altura, destacava-se. As pessoas que davam armas a crianças, para lutarem como soldados na guerra civil, queriam rapazes como ele.



Maan e ye riööc lonadë ka bik nyai, go col ala rëer pan Portugal kek wεεj. E ye luel tekdë ciin kërεεc bë yen layök etεëñ.

. . .

A sua mãe teve medo que o levassem, por isso decidiu enviá-lo para viver em Portugal com uma tia. Ela pensou que ele estaria a salvo lá.



Gölde tuen ee rilic tăn Edson ee rilic wëtten cii yen atuoj
piny, cäm bai panden, ku päädic kek ciëmthok maan tak.

. . .

No início foi muito difícil, pois Edson sentiu falta do tempo
quente, da comida tradicional e, acima de tudo, dos abraços
e beijos da sua mãe.



Ee kuc thon Portugal apath. Ee rilic täde bë käken piöök deetiic ku jam kek kɔc ye kek piöök tök. E ye gäi lonadë bēnde Portugal pieth.

. . .

Ele não falava bem português e tinha muita dificuldade em acompanhar as aulas e as conversas dos seus colegas de turma. Questionava-se se, afinal, teria sido uma boa ideia ter vindo para Portugal.



Akäl tők go wuthadh den piöök tñj kaye ñiɛc thuëëc kura e gäc. Go Edson rot mat akuut thuëëc kura e gäc ku ñiic latuɛɲ. Go guɔ ñiic thukulic ku yök pamääth. Ku yen aya go ye puou cii e ben dääk.

. . .

Um dia, um professor reparou como ele jogava bem basquetebol. Entrou para uma equipa e teve muito sucesso. Tornou-se popular na escola e fez amigos. Também se tornou mais confiante.



Emen cī ɣen ya raan cē dīt, Edson e miith kɔc cīi tɔŋ ke cop piɔɔc. Ɔn theer, bēërde e wic bē ye tāäu jeecic. Emen, bēërde e yen gām riel bē kɔc kɔk ya kuɔny.

. . .

Agora que é adulto, Edson treina crianças refugiadas e outras que estão em risco de exclusão. Outrora, a sua altura colocou-o em risco de se tornar uma criança-soldado. Agora, dá-lhe força para ajudar os outros a sentirem-se seguros.



LIDA Stories

lidastories.net

kööj täpieth wët yic

Destacar-se pelo motivo certo



LIDA Portugal



Sunniva Høiby-Øiset



Moses Ghuem wol (din), Elsa Teixeira (pt)

